

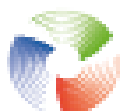
2012 · UNIBERTSITATERA SARTZEKO PROBA

# Portugesa

- BATXILERGOA
- LANBIDE HEZIKETA
- GOI MAILAKO HEZIKETA-ZIKLOAK

Azterketa

Kalifikazio eta zuzenketa irizpideak



**EUSKAMPUS**  
Nazioarteko Bikaintasun Campus  
Campus de Excelencia Internacional

en la red de



Universidad  
del País Vasco

Euskal Herriko  
Unibertsitatea

***Este exame tem duas opções. Deves responder a uma delas.***

***Não esqueças incluir o código em cada uma das folhas de exame.***

*A presente prova consta dum texto e quatro itens. Lê com atenção o texto e responde em português aos itens que se seguem de acordo com as indicações que te são dadas, tendo sempre em conta a informação contida no texto. A cotação total dos itens menciona-se em cada um deles.*

### **Mulheres ganham menos 20% do que os homens**

As mulheres têm uma remuneração média 20% inferior aos homens, indica uma nota da central sindical CGTP divulgada esta segunda-feira a propósito do Dia Europeu da Igualdade Salarial e a realidade em Portugal.

A remuneração média mensal das mulheres é de 831 euros, enquanto nos homens sobe para 1.024 euros, especifica o comunicado para assinalar a efeméride que se celebra na quarta-feira.

Nos vencimentos mais baixos, as mulheres voltam também a ser discriminadas, já que há duas vezes mais trabalhadoras a ganhar o salário mínimo ou menos, acrescenta a nota feita a partir de estatísticas governamentais.

Neste caso a CGTP salienta que o ordenado mínimo (485 euros), depois de deduzidos os descontos, fica reduzido a 432 euros, valor abaixo do limiar da pobreza, fixado em 434 euros.

Também nas pensões, as mulheres recebem, em média, menos 40% que os homens, ficando-se pelos 304 euros mensais contra 516 euros dos reformados masculinos.

O rendimento social de inserção é outro dos indicadores que a central sindical utiliza para ilustrar a desigualdade de rendimentos entre em mulheres e homens, já que mais de metade dos beneficiários (52,4%) são do sexo feminino.

Perante esta realidade, «impõe-se, cada vez mais, a necessidade do crescimento real dos salários e das pensões, bem como o aumento imediato do salário mínimo nacional, como instrumentos fundamentais para reduzir as desigualdades, as discriminações, combater a pobreza e a exclusão social», defende a CGTP.

### 1. Perguntas de compreensão geral (4 pontos)

Responder as perguntas seguintes com a informação que se oferece no texto, empregando se for possível as próprias palavras

- A igualdade salarial é uma realidade em Portugal?
- Quais indicadores utiliza a central sindical para fazer o seu informe?
- Há algum indicador no que a situação da mulher seja mais positiva que a do homem?
- Que conclusão tira a CGTP?

### 2. Verdadeiro ou falso (2 pontos)

Dizer, justificando a resposta com o texto, se as seguintes informações são verdadeiras ou falsas

- Duas vezes mais mulheres trabalhadoras que homens recebem um ordenado por abaixo do limiar da pobreza.
- Mais da metade das mulheres recebem o rendimento social de inserção.

### 3. Vocabulário

Achar sinónimos aos seguintes termos ou expressões (1 ponto)

Ordenado  
Limiar  
Acrescentar  
Reformado

### 4. Composição

Escreve uma composição de não mais de 120 palavras, sob um destes dois temas (3 pontos)

A situação salarial das mulheres na Espanha e em Portugal: achas que há diferenças substanciais?

Quais medidas são necessárias para melhorar a situação salarial da mulher nos países do Sul da Europa?

**Proteger os idosos é obrigação de todos**

Vivemos num país em que dois milhões de pessoas têm 65 anos ou mais, quase um quinto da população. E a tendência é para a percentagem de idosos aumentar, pois o número médio de filhos por mulher está em níveis históricos e a crise económica não só afugenta os imigrantes como ainda incentiva os jovens a partir em busca de oportunidades.

A população idosa portuguesa é numerosa, mas também pobre. A maioria dos mais velhos, por culpa da falta de cobertura social nos tempos da ditadura, recebe pensões mínimas, que mal chegam para pagar a alimentação e os medicamentos. Aliás, acumulam-se as situações em que nem para as necessidades básicas essa quantia basta.

Ora, um dos problemas associado à velhice é a questão dos lares. Muitos idosos vivem longe das famílias, noutros casos estas não têm condições para os acolher. Existe ainda a questão da vida profissional e também, há que admitir, os casos de falta de solidariedade entre as gerações.

Por tudo isto é essencial garantir uma velhice digna a todos os que não têm condições para viver na sua casa ou na da família. E o papel das instituições de solidariedade social é nesse campo essencial. Assim, as novas regras que visam aumentar em dez mil o número de vagas em lares só podem ser acolhidas com satisfação. O Estado aligeira as regras burocráticas e as instituições sociais garantem que saberão respeitar a dignidade humana e o espaço de cada um. Ambos os intervenientes neste acordo sabem que não podem falhar nesse seu compromisso. É moral.

### 1. Perguntas de compreensão geral (4 pontos)

Responder as perguntas seguintes com a informação que se oferece no texto, empregando se for possível as próprias palavras

- Quais conseqüências tem a crise para a demografia em Portugal?
- Os reformados têm um nível de vida ótimo?
- As famílias estão em condições de se ocupar dos idosos?
- Qual é o papel das instituições de auxílio social?

### 2. Verdadeiro ou falso (2 pontos)

Dizer, justificando a resposta com o texto, se as seguintes informações são verdadeiras ou falsas

- O número médio de filhos por mulher contribui ao envelhecimento da população.
- A insolidariedade é a única causa das famílias não se ocupar dos idosos.

### 3. Vocabulário

Achar sinônimos aos seguintes termos ou expressões (1 ponto)

Afugentar  
Ainda  
Aliás  
Vaga

### 4. Composição

Escreve uma composição de não mais de 120 palavras, sob um destes dois temas (3 pontos)

O futuro das pensões na Europa: achas que está garantido?

Quais são os teus planos de vida para quando fores idoso/a?



## CRITERIOS DE CORRECCIÓN Y CALIFICACIÓN ZUZENTZEKO ETA KALIFIKATZEKO IRIZPIDEAK

### PORTUGUESA / PORTUGUÉS

#### OPÇÃO A

#### Mulheres ganham menos 20% do que os homens

##### 1. Perguntas de compreensão geral (4 pontos)

Responder as perguntas seguintes com a informação que se oferece no texto, empregando se for possível as próprias palavras.

- A igualdade salarial é uma realidade em Portugal?  
Não. As mulheres ganham de media um 20% menos do que os homens, há mais mulheres que ganham o salário mínimo ou menos, e há mais mulheres beneficiárias do rendimento social de inserção.
- Quais indicadores utiliza a central sindical para fazer o seu informe?  
O salario médio, o ordenado mínimo, as pensões médias e mais o rendimento social de inserção.
- Há algum indicador no que a situação da mulher seja mais positiva do que a do homem?  
Não. Em todos os indicadores a situação da mulher e pior.
- Que conclusão tira a CGTP?  
Que são necessárias medidas como a melhora dos salários, das pensões e do salário mínimo nacional para reduzir as desigualdades.

##### 2. Verdadeiro ou falso (2 pontos)

Dizer, justificando a resposta com o texto, se as seguintes informações são verdadeiras ou falsas.

- Duas vezes mais mulheres trabalhadoras que homens recebem um ordenado por abaixo do limiar da pobreza.  
Verdadeiro. Há duas vezes mais mulheres a receber o ordenado mínimo ou menos, que, depois dos descontos, fica por abaixo do limiar da pobreza.
- Mais da metade das mulheres recebem o rendimento social de inserção.  
Falso. O texto diz apenas que mais da metade das pessoas beneficiárias do rendimento social de inserção são mulheres, não que a metade das mulheres receba o rendimento.

##### 3. Vocabulário

Achar sinónimos aos seguintes termos ou expressões (1 ponto)

Ordenado: vencimento, salário

Limiar: limite

Acrescentar: adicionar

Reformado: pensionista

##### 4. Composição

Argumentação bem razoada 1 ponto

Correção gramatical 1 ponto

Riqueza expressiva 1 ponto



## CRITERIOS DE CORRECCIÓN Y CALIFICACIÓN ZUZENTZEKO ETA KALIFIKATZEKO IRIZPIDEAK

### OPÇÃO B

#### Proteger os idosos é obrigação de todos

##### 1. Perguntas de compreensão geral (4 pontos)

Responder as perguntas seguintes com a informação que se oferece no texto, empregando se for possível as próprias palavras

- Quais conseqüências tem a crise para a demografia em Portugal?  
Há menos imigrantes que vêm morar em Portugal e a mocidade portuguesa emigra ao estrangeiro.
- Os reformados têm um nível de vida ótimo?  
Não. Muitos reformados percebem pensões mínimas por causa da baixa cobertura social na ditadura, que mal cobrem as necessidades básicas.
- As famílias estão em condições de se ocupar dos idosos?  
Muitas não podem a causa da distância ou por não terem meios económicos.
- Qual é o papel das instituições de auxílio social?  
Ampliar as vagas em lares de assistência a idosos.

##### 2. Verdadeiro ou falso (2 pontos)

Dizer, justificando a resposta com o texto, se as seguintes informações são verdadeiras ou falsas

- O número médio de filhos por mulher contribui ao envelhecimento da população.  
Verdadeiro. O texto indica a descida do número médio de filhos por mulher como um fator que leva ao envelhecimento.
- A insolidariedade é a única causa das famílias não se ocupar dos idosos.  
Falso. Muitas famílias não têm meios económicos o moram longe dos idosos e não se podem ocupar deles.

##### 3. Vocabulário

Achar sinónimos aos seguintes termos ou expressões (1 ponto)

Afugentar: repelir, obrigar a fugir

Ainda: além disso

Ora: mas

Vaga: lugar

##### 4. Composição

Argumentação bem razoada 1 ponto

Correção gramatical 1 ponto

Riqueza expressiva 1 ponto